

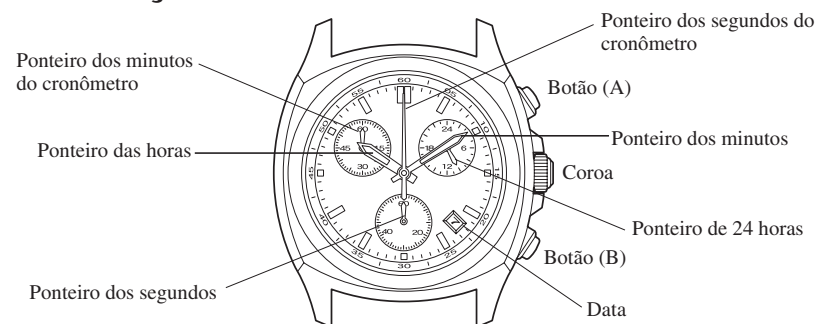
ÍNDICE

1. Funções	93
2. Exibição e botões	93
3. Definição da hora	94
4. Definição da data	96
5. Utilização do cronômetro	98
6. Posicionamento a zero dos ponteiros do cronômetro (Após a troca da pilha)	100
7. Precauções	102
8. Especificações	109

1. Funções

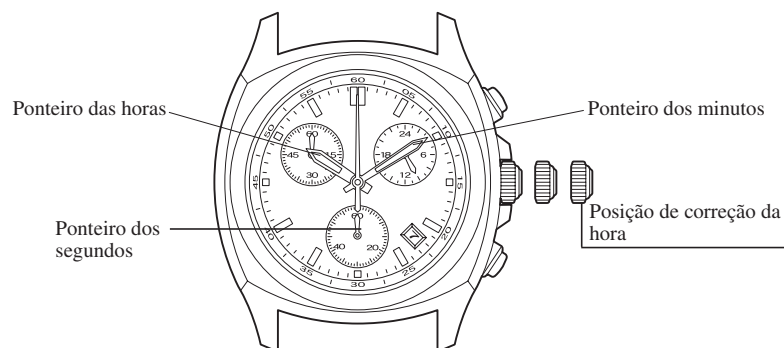
Este relógio é um relógio quartzo analógico equipado com diversas funções que incluem exibição de 24 horas e um cronômetro.

2. Exibição e botões



* O design varia dependendo do modelo.

3. Definição da hora



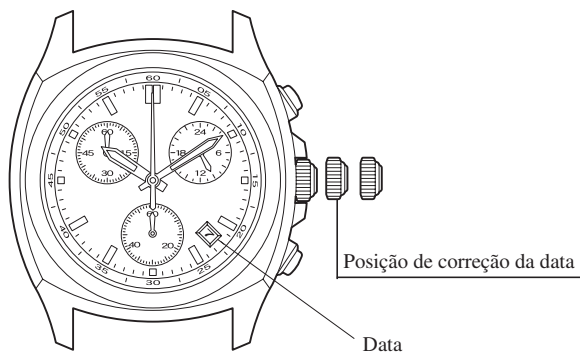
Caso a coroa seja do tipo aparafusada, afrouxe o parafuso girando a coroa para a esquerda antes de operar a coroa, e depois de retornar a coroa para a posição normal após uma operação, gire a coroa para a direita enquanto a empurra firmemente para reapertá-la.

1. Puxe a coroa para a posição de correção da hora quando o ponteiro dos segundos atingir a posição de 0 segundos.
2. Gire a coroa para definir a hora.
 - * O ponteiro de 24 horas se move em conjunto com o ponteiro das horas. Preste atenção ao ajuste AM e PM quando definir a hora.
3. Retorne firmemente a coroa para a posição normal em sincronização com um aviso de hora certa de telefone ou outro serviço.

[Sugestão para definir a hora com precisão]

Depois de parar o ponteiro dos segundos na posição de 0 segundos, gire o ponteiro dos minutos 4-5 minutos além da hora correta e retorne-o para a hora correta. Agora a hora no relógio pode ser definida pela pressão da coroa em sincronização com um sinal de hora certa.

4. Definição da data



1. Puxe a coroa para a posição de correção da data.
2. Gire a coroa para a direita para definir a data.
 - * A coroa gira livremente e a data não muda se a coroa for girada para a esquerda.
 - * Se a data for definida enquanto a hora do relógio estiver entre 9:00 PM e 1:00 AM, a data pode não mudar no seguinte dia. Se isso ocorrer, defina a data depois de mover temporariamente os ponteiros para uma hora diferente das horas acima.
 - * A data é baseada num calendário de 31 dias. A data deve ser alterada do último dia do mês para o primeiro dia do mês do seguinte mês para os meses com 31 dias (meses com 30 dias e fevereiro).
3. Depois de definir a data, retorne a coroa para a posição normal.

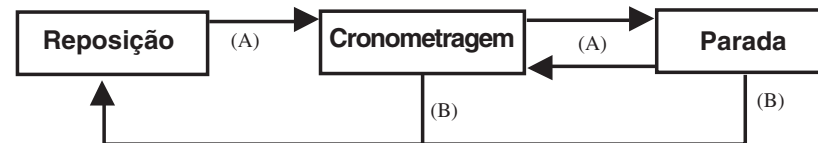
5. Utilização do cronômetro

A função de cronômetro deste relógio é capaz de cronometrar e exibir o tempo decorrido até 59 minutos e 59 segundos em unidades de 1 segundo. Depois que o cronômetro exibir o tempo decorrido para 59 minutos e 59 segundos, ele continua a cronometragem desde 0 segundos. O ponteiro dos minutos do cronômetro continua a mover-se até que o cronômetro seja parado pela pressão do botão (A), mesmo que tenham transcorrido 59 minutos e 59 segundos.



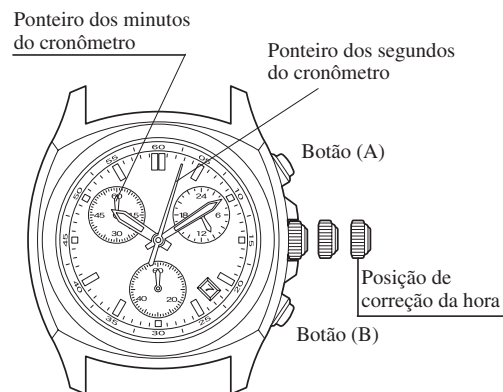
[Cronometragem]

1. Inicie a cronometragem pressionando o botão (A).
* O cronômetro é iniciado e parado repetidamente com a pressão de (A).
2. Pressionar (B) reposiciona o cronômetro a 0.



6. Posicionamento a zero dos ponteiros do cronômetro (Após a troca da pilha)

Quando reposicionar o cronômetro após a troca da pilha, se o ponteiro dos segundos do cronômetro não voltar à posição 0 ou se o ponteiro dos segundos do cronômetro tiver saído de posição devido a um impacto forte, realize o posicionamento a zero dos ponteiros do cronômetro de acordo com o procedimento descrito a seguir.



[Posicionamento a zero dos ponteiros do cronômetro]

1. Puxe a coroa para a posição de correção da hora.
2. Pressione o botão (A) para posicionar os segundos do cronômetro na posição 0.
 - * O ponteiro dos segundos do cronômetro pode ser avançado rapidamente pela pressão contínua de (A).
3. Depois que o ponteiro dos segundos do cronômetro tiver sido posicionado a 0, redefina a hora e retorne a coroa para sua posição normal.
4. Pressione o botão (B) para confirmar que cada um dos ponteiros do cronômetro esteja na posição 0.



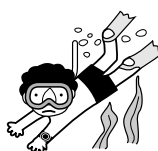


7. Precauções

CAUIDADO: Acção de resistência à água

Existem diversos tipos de relógios resistentes à água, conforme se mostra na tabela seguinte.

A unidade “bar” equivale aproximadamente a 1 atmosfera.
 * WATER RESIST (ANT) xx bar também pode ser indicado como W. R. xx bar.

Para uma utilização correcta dentro dos limites de concepção do relógio, verifique o nível de resistência à água do mesmo, conforme a indicação no seu mostrador e na sua caixa, e consulte a tabela.

Indicação		Especificações	Exemplos de utilização				
Mostrador	Caixa (atrás da mesma)						
WATER RESIST ou sem indicação	WATER RESIST (ANT)	Resistente à água até 3 atmosferas	SIM	NÃO	NÃO	NÃO	NÃO
WR 50 ou WATER RESIST 50	WATER RESIST (ANT) 5 bar ou WATER RESIST (ANT)	Resistente à água até 5 atmosferas	SIM	SIM	NÃO	NÃO	NÃO
WR 100/200 ou WATER RESIST 100/200	WATER RESIST (ANT) 10 bar/20 bar ou WATER RESIST (ANT)	Resistente à água até 10/20 atmosferas	SIM	SIM	SIM	NÃO	NÃO

- Resistência à água em utilização diária (até 3 atmosferas): este tipo de relógio é resistente a pequena exposição à água. Por exemplo, pode usar o relógio enquanto lava o rosto; entretanto, não é um relógio concebido para utilização debaixo de água.
- Resistência extra à água em utilização diária (até 5 atmosferas): este tipo de relógio é resistente a moderada exposição à água. Pode usar o relógio enquanto está a nadar; contudo, não é um relógio concebido para uso em pesca submarina.
- Resistência extra à água em utilização diária (até 10/20 atmosferas): este tipo de relógio pode ser utilizado para pesca submarina; não é, porém, concebido para mergulho de profundidade ou mergulho saturado com utilização de gás hélio.

CUIDADO

- Utilize o relógio obrigatoriamente com a coroa pressionada (posição normal). Se o seu relógio tiver coroa de rosca, certifique-se de apertar a coroa completamente.
- NÃO manuseie a coroa ou botões com dedos molhados ou quando o relógio estiver molhado. A água pode penetrar no relógio e prejudicar a resistência à água.
- Se o relógio for utilizado em água do mar, enxágue imediatamente em água doce e seque com um pano seco.

- Se entrar humidade no relógio ou se o vidro tornar-se embaciado por dentro e se o embaciamento não desaparecer num período de um dia, leve imediatamente o seu relógio até o Centro de Assistência Técnica Citizen para reparação. Deixar o relógio em tal estado possibilitaria a formação de corrosão no seu interior.
- Se água do mar penetrar no relógio, coloque o mesmo numa caixa ou saco plástico e leve-o imediatamente para reparação. Caso contrário, a pressão aumentará no interior do relógio e peças (vidro, coroa, botões, etc.) podem soltar-se.

CUIDADO: Mantenha o seu relógio limpo.

- Deixar poeira ou sujidade acumulada entre a caixa e a coroa pode ocasionar dificuldade em puxar a coroa para fora. Gire a coroa de vez em quando, enquanto a mesma estiver em sua posição normal, para libertar poeira e sujidade e em seguida limpe-a com uma escova.
- A poeira e a sujidade tendem a acumular-se em fendas atrás da caixa ou na pulseira. Poeira e sujidade acumuladas podem causar corrosão e sujar a sua roupa. Limpe o relógio de vez em quando.

Limpeza do relógio

- Utilize um pano macio para remover sujidade, transpiração e água da caixa e do mostrador.

- Utilize um pano macio e seco para remover transpiração e sujidade da pulseira de couro.
- Para limpar uma pulseira de relógio feita de metal, plástico ou borracha, remova a sujidade com um sabão suave e água. Utilize uma escova macia para remover poeira e sujidade acumuladas nas fendas da pulseira de metal.
Se o seu relógio não for resistente à água, leve-o até o seu agente revendedor.
NOTA: Evite a utilização de solventes (diluyente, benzina, etc.), pois os mesmos podem estragar o acabamento.

AVISO: Manuseamento da pilha

- Mantenha a pilha longe do alcance de crianças pequenas. Se uma criança engolir a pilha, entre em contato com um médico imediatamente.

CUIDADO: Substituição da pilha

- Para reposição da pilha, leve o seu relógio até o seu agente revendedor ou ao Centro de Assistência Técnica Citizen.
- Efectue a reposição da pilha o mais rapidamente possível, logo que a vida útil da mesma termine. Deixar uma pilha sem carga no relógio pode ocasionar derrame e graves danos ao mesmo.

CUIDADO: Ambiente de funcionamento

- Utilize o relógio dentro dos limites de temperatura de funcionamento especificados no manual de instruções.
A utilização do relógio em locais cuja temperatura esteja fora dos limites especificados pode causar a deterioração das suas funções ou até mesmo a interrupção do funcionamento do mesmo.
- NÃO utilize o relógio em locais, tais como uma sauna, onde o mesmo fique exposto a temperaturas elevadas.
Existe risco de queimadura de pele.
- NÃO deixe o relógio em locais onde o mesmo fique exposto a temperaturas elevadas, tais como o porta-luvas ou o painel de instrumentos de um veículo.
Existe risco de deterioração do relógio, tal como a deformação das partes de plástico.
- NÃO coloque o relógio perto de um ímã.
A marcação do tempo tornar-se-á imprecisa, caso o relógio seja colocado perto de um dispositivo magnético de saúde, tal como um colar magnético, ou do fecho magnético da porta de um frigorífico, de fivela de saco ou do auscultador de um telefone portátil. Se isso acontecer, afaste o relógio do ímã e volte a acertar a hora.
- NÃO coloque o relógio perto de aparelhos domésticos que geram electricidade estática.

A marcação do tempo pode tornar-se imprecisa, caso o relógio seja exposto a forte electricidade estática, tal como a emitida pelo écran de um televisor.

- NÃO submeta o relógio a choques fortes, como acontece na queda do mesmo sobre um soalho duro.
- Evite utilizar o relógio num ambiente onde o mesmo possa ficar exposto a substâncias químicas ou gases corrosivos.
Se solventes, tais como diluente ou benzina, ou substâncias que contêm solventes entrarem em contacto com o relógio, pode ocorrer descoloração, derretimento, quebra, etc. Se o mercúrio utilizado em termómetros entrar em contacto com o relógio, a caixa, a pulseira e outras partes do mesmo podem descolorar-se.

Inspeção Periódica

Seu relógio precisa de inspeção uma vez a cada dois ou três anos para segurança e longo uso.

Para manter seu relógio resistente à água, a gaxeta precisa ser repostada regularmente.

Outras partes precisam ser inspecionadas e repostas, se necessário.

Consulte a Citizen das verdadeiras partes em reposição.

8. Especificações

1. N° de calibre: F50*

2. Tipo: Relógio quartzo analógico

3. Precisão da indicação das horas: Dentro de ± 20 segundos por mês em média (quando usado em temperaturas normais de $+5^{\circ}\text{C}$ a $+35^{\circ}\text{C}$)

4. Oscilador de cristal: 32.768 Hz

5. Faixa da temperatura de funcionamento: -10°C a $+60^{\circ}\text{C}$

6. Funções de exibição:

* Hora: 24 horas, horas, minutos, segundos

* Calendário: Data

* Cronômetro: Cronometragem e exibição até 59 minutos e 59 segundos em unidades de 1 segundo

7. Pilha: Uma pilha de prata miniatura

N° de peça da pilha: 280-39 (SR626SW)

Vida útil da pilha: Aprox. 2 anos (quando se usa o cronômetro durante 1 hora por dia)

* As especificações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.